

# Dresdner Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes

Aboabonnementpreis mit der regelmäßigen Unterhaltungsbeilage Leben, Wissen, Kunst  
jeweils Frauenwelt und Jugend einschließlich Trügerischen monatlich 80 Pf.  
Durch die Post bezogen vierzehntäglich M. 2,75, unter Kreuzband für Deutschland und  
Österreich-Ungarn M. 3.— Reichspost abg. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Redaktion: Bettinerplatz 10. Tel. 25261.  
Sprechstunde nur wochentags von 12 bis 1 Uhr.  
Gedächtnis: Bettinerplatz 10. Tel. 25261.  
Geschäftszeit von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Inserate werden die gespaltenen Zeitzeile mit 80 Pf. berechnet, bei dreimaliger  
Wiederholung wird Nachlass gewährt. Vereinsanzeigen 25 Pf. Inserate müssen  
bis spätestens 1/2, 10 Uhr früh in der Redaktion abgegeben sein und sind im  
Voraus zu begleichen. — Telegramm-Adresse: Dresdner Volkszeitung.

Nr. 282.

Dresden, Freitag den 5. Dezember 1913.

24. Jahrg.

## Mittrauensvotum gegen die Reichsregierung.

Eine neue Rede des Reichstagslanglers. — Ein mißlungener Rückzugversuch. — Erneute Abrechnung der Parteien. — 293 Ja zu 54 Nein. —

### Was nun?

Der zweite Tag der Sabern-Interpellation nahm einen mehr ruhigeren Verlauf als der erste. Denn die Schlacht war schon am ersten Tage so gut wie entschieden. Der Reichstagslangler unternahm noch einen Einlenkungs- und Rückzugsvorlauf, und der Kriegsminister, der „starke Mann“, nutzte seine Lühe antretendes Wundertwirken halten, aber es war nichts mehr zu retten.

Absehbar nach Sitzungsbeginn nahm Herr v. Bethmann-Hollweg das Wort. Der sonst so gemessene und steife Mann war völlig verwandelt. In jedem Satz vibrierte nervöse Erregung, und die Gebärde war hastig und heftig. So hatte man den „Philosophen von Hohenfinow“ noch niemals gesehen.

Der gewaltige Sturm des vorigen Tages hatte ihn überwunden, gepasst und er mochte die beschämende Lage empfinden, in die er sich durch die Unterwerfung unter die Militärdiktatur vor der Volksvertretung gebracht hatte. Der Reichstagslangler bemühte sich mit eifzigen Worten um den Nachweis,

dass die gegen ihn erhobenen Beschuldigungen unberechtigt seien. Er habe weder die Zivilbehörden hinter die Militärdiktatur gestellt, noch habe er die Übergriffe der Offiziere entschuldigt. Er habe eine weitere Untersuchung und Sühne für gelebte Gesetzesübertreitungen in Aussicht gestellt.

Zum erklärte der Kanzler — und bei diesen Darlegungen

hörten ihn die ihm sonst zuzuwendenden Konferenzen mit leiserem Schweigen —, er wolle an seiner bisherigen Verjährungszeit für Elsass-Lothringen festhalten und nicht etwa

wegen unerfreulicher Erstcheinungen, die sich dort zeigen, zieht die

gewaltige Sturz des vorigen Tages hatte ihn überwunden, gepasst und er mochte die beschämende Lage empfinden, in die er sich durch die Unterwerfung unter die Militärdiktatur vor der Volksvertretung gebracht hatte. Der Reichstagslangler bemühte sich mit eifzigen Worten um den Nachweis,

dass die gegen ihn erhobenen Beschuldigungen unberechtigt seien. Er habe weder die Zivilbehörden hinter die Militärdiktatur gestellt, noch habe er die Übergriffe der Offiziere entschuldigt. Er habe eine weitere Untersuchung und Sühne für gelebte Gesetzesübertreitungen in Aussicht gestellt.

Zum erklärte der Kanzler — und bei diesen Darlegungen

hörten ihn die ihm sonst zuzuwendenden Konferenzen mit leiserem Schweigen —, er wolle an seiner bisherigen Verjährungszeit für Elsass-Lothringen festhalten und nicht etwa

wegen unerfreulicher Erstcheinungen, die sich dort zeigen, zieht die

gewaltige Sturz des vorigen Tages zu ändern gesucht war.

Der Kriegsminister v. Hallenhahn blieb schwiegend auf seinem Stoffel. Es ist außer Zweifel, dass ihm der Reichstagslangler und die Staatssekretäre gelagert haben, wie fügt er durch seine herausfordernde Sprache die Sache der Regierung erschwert habe. Er musste schweigen, um nicht neu Totheten zu begehen. Aber das Schweigen bedeutete wiederum zugleich ein Verhören auf den gestrigen Herausforderungen, und so bestiegte sich allenenthalben im Reichstag — abgesehen natürlich von den konservativen Reihen — die Meinung, dass die Situation nicht anders beurteilt werden könne als am Tage

Zwei konservative Redner machten klägliche Versuche, die Regierung zu verteidigen; Herr v. Kampf mit einigen Einschränkungen und Herr v. Bieberstein mit ungemein drückendem Verherrlichungen der militärischen Disziplin. Dann erwiderten noch drei Redner

den Kanzler. Unser Parteigenosse Dr. Weißl, Vertreter für den Wahlkreis Reg. Lenné gehörte in einer an-

schärf satirischen Wendungen reichen, den Ernst der Situation

noch erfasenden und vom ganzen Hause mit größter Aufmerksamkeit gehörte die Verteilungsfest der Reichstagsrede des Kanzlers. Die Worte des Kanzlers, so führte unser Redner aus, hingen zum Teil ganz wohlgemeint, aber sie waren unklar und die Klarheit über ihren Sinn gab die Begleitmusik des Kriegsministers. Der Kanzler redete wohl von der Harmonie zwischen den militärischen und zivilen Behörden, aber im Grunde bedeuten alle seine Ausführungen doch die mittlere Beurteilung der militärischen Sünden und die völlige Abschaffung vor dem Militärregiment. Den Empfindungen der weitesten Volkskreise gab unser Redner klar Ausdruck, als er sich

— wenn auch um den Preis eines Ordensstiftes — scharf gegen die „schroffere Sprache“ wendete, die der Kriegsminister glaubte anzuhören zu dürfen. Zahl und verlegen mußte der Kriegsminister diese Bureaucratierung über sich ergehen lassen. Dr. Weißl sandte weiterhin zielgerichtete Worte gegen die Herrschaft des unverantwortlichen Militärfabrikats,

gegen das militärische Praktizianismus, das sich zum Weisheit der Nation auswirkt, gegen die erhabenen Praktiken der

Staatsmannskunst, die vor den Generälen schwachlich in den Staub sinken. Er rechnete mit dem Regierungsmännern ab,

die von der Ehre des Offiziers reden, um die militärischen Auszeichnungen zu schützen, die aber die Ehre des Bürgers und des deutschen Volkes aufs grösste mißachten. Das

deutsche Volk fordert jetzt Genehmigung für Sabern, es fordert

Segen seiner Ehre und seines Rechts!

Auch Abgeordnete Haas - Karlstraße und Herr der Kielin, der Präsident des elzas-lothringischen Landtages fanden noch treffende Worte gegen den Verlust, die Wirklichkeit der Vorgänge in Sabern zu verdrehen, und gegen die militärische Überhebung. Verhältnismäßig schnell ging die Debatte zu Ende, der Worte waren genug gesagt; die namenlosen Abstimmung über die sozialdemokratischen und sozialchristlichen Anträge sollte das Fazit der Erörterung ziehen.

Gegen eine fast verschwindende konservative Minorität hat der Reichstag erklärt, dass er die Politik des Reichstagslanglers nicht billigt. Die weiten Abstimmungsketten, die den Wissensbildungsantrag befürworteten, führten durch die ganze Breite des Sitzungssaales und das mit Spannung erwartete Ergebnis der Abstimmung: 293 Ja gegen 54 Nein! wurde mit gewaltigem Beifall von der Linken des Hauses aufgenommen.

Es ist das zweite Mal, dass der Reichstag dem Reichstagslangler von Bethmann-Hollweg ein Mittrauensvotum erzielt. Das erste Votum gegen den Kanzler wurde in der politischen Entzugsfrage abgegeben. Die damalige Mehrheit bestand aus Zentrum, Sozialdemokraten und Polen. Das jetzige zweite Mittrauensvotum hat infolge der gesamten Situation, aus der es hervorging, und durch die gewaltige, fast an Einstimmigkeit reichende Weisheit, zu der auch noch fast liberale Parteien gehörten, eine weit grössere Bedeutung. In einer politischen Frage ersten Ranges, in einer Frage, die das ganze deutsche Volk aufschiebt, bewegt sieht sich die Reichsregierung und ihr oberster Vertreter in schneidendem Gegensatz zur Volksvertretung und aufs deutlichste und ausdrücklichste von ihr gemisbilligt.

Welche Folgerungen müssen aus dieser Tatsache gezogen werden, welche Folgerungen werden aus ihr gezogen werden?

In jedem anderen Staat mit nur einigermaßen modernen Verfassungsbeamten ist es selbstverständlich, dass eine Regierung, die dermaßen ins Unrecht versetzt wird, sofort vom Thronstuhl verschwindet. Aber im Deutschen Reich gilt dies noch keineswegs der Fall. Herr v. Bethmann-Hollweg beantwortet das Mittrauensvotum, das ihm ja der gesamte Reichstag erteilt, nicht mit dem Abschied von einem Posten, sondern — mit der Reise nach Donauwörth. Von dort, wo der Kaiser mit dem Fürsten zu Fürstenberg der Uferhahnen jagt, obliegt, von dort wird die Entscheidung kommen!

Leider Sabern und alles sonstige hinaus, das in diesen zwei Tagen im Reichstag verhandelt wurde, erhebt sich riesengroß die erste Frage des deutschen Verfassungsendes. Der Reichstag hat in diesen Tagen das Volks Empfinden und des Volkes Recht gut vertreten — wird er aber auch die Kraft haben, seiner Überzeugung Nachdruck zu geben und seinem Willen Gestaltung zu verschaffen? Es biegt die Mittelparteien weit über, wenn jemand seine Erwartungen in dieser Hinsicht hoch spannen wollte. Zentrum und Nationalliberalen sind im Grunde doch nur mit halbem Herzen und nur mit gelindem Grauen bei der frischen Aktion gewesen, die in erster Reihe von der Sozialdemokratie eingeleitet und geführt wurde. Es ist damit zu rechnen, dass diese Parteien gern über die Saberner Affäre hinwegsehen werden, wenn ihnen Donauwörth mit ein kleiner Schmiede behindern möchte. Das deutsche Volk aber muss noch all diesen Erfahrungen etwas anderes fordern. Es muss mit aller Macht darauf dringen, dass dem militärischen und absolutistischen Regierungssystem, das des Volkes Recht unterdrückt, gründlich das Ende bereitet wird!

### Bethmann-Hollwegs Fahrt zum Kaiser.

Die erste Reise des Kaisers wird heute nicht fortgesetzt, da sich der Reichstagslangler v. Bethmann-Hollweg zum Kaiser nach Donauwörth begibt und infolgedessen in die Aussicht genommen werden muss, die auswärtige Politik nicht halten kann. Dafür wird die erste Besuch des Kaisers erst am Dienstag fortgesetzt werden.

Auch der Statthalter des Reichslandes, Graf Wedel, und der kommandierende General v. Heimling sind nach Donauwörth zum Kaiser berufen worden. Seiner soll schon vor mehreren Tagen an den General v. Heimling eine kaiserliche Kabinettsoberst ergangen sein, von der auch der Reichstagslangler Kenntnis hat.

### Der gefährliche Photograph.

Dank den Bemühungen des Deutnants v. Gorstner und seiner Vorzeichen ist Sabern eingerückt in die Reihen der

historischen Karrenstädte Aachen, Köln und usw. Das Ausland lädt und will das neueste Schauspiel im Bilde sehen, weshalb sich denn auch gestern ein Vertreter des Londoner Blattes Daily Mirror photographierend in Sabern umhertrieb und den zuvor übergegenden Deutnanten Schadt knipste. Um im Stile des bisherigen Tages zu bleiben, veranlaßte der Deutnant einen Gardisten, den englischen Zeitungskorrespondenten festzuhalten und seinen Apparat nebst Kamera zu beschlagnehmen, wobei es dem buntschnäuzigen Engländer gelang, auch den Sitzungsort photographisch zu fixieren. Mr. Wimsham wurde dann zur Polizei mitgenommen, muhte aber bald darauf freigelassen werden, da selbst in Sabern kein Photographic verbot besteht. Nur zwei Blätter mit Aufnahmen des Deutnante wurden dem Engländer entzogen.

Wir freuen! Denn wenn sich Deutnant dann im Kino auf dem komischen Film Sabern erscheint — wie leicht kann er da mit dem eigentlichen Helden v. Gorstner verwechselt werden? Und davon kann doch keinem anständigen Menschen etwas gelegen sein.

### Protesttelegramm des Saberner Gemeinderats.

Sabern, 4. Dezember. Einem Telegramm der Berliner Volkszeitung entnehmen wir folgendes:

„In Sabern ist die Stimmung über die letzte Reichstagsitzung sehr erregt; die Bevölkerung verhält sich jedoch durchaus ruhig, so dass keine Ausschreitungen zu befürchten sind. Man ist besonders aufgetragen über die durchaus falschen Informationen, die der Reichstagslangler und der Kriegsminister über die Saberner Vorfälle erhalten haben. Der Gemeinderat ist deshalb heute morgen an einer eiligen Sitzung zusammengetreten und hat an den Reichstagslangler, die Bürgerliche Regierung und an den Reichstag ein Protesttelegramm abgefangt. Es steht darin auf Grund der Erörterungen sämtlicher Gemeindemitglieder fest, dass sowohl die Informationen des Reichstagslanglers wie des Kriegsministers durchaus falsch sind; zweitens aber, dass es durchaus unrichtig von Kriegsminister war, sich auf das Saberner Tageblatt als Führer gegen die sogenannte provvisorische Regierung zu befehlen. Das Saberner Tageblatt hat noch nicht 20 Abonnenten in der Stadt. Es ist das Blatt eines Verlags, der in ganz Elsass-Lothringen und in Baden gleiche Zeitungen nur mit geringerem Kapital erscheinen lässt, das Blatt hat aber keinen Einfluss auf die Bevölkerung.“

### Die Stimmung in Elsass-Lothringen.

Strasbourg, 4. Dezember. Hier in Strasbourg wird die Stimmung in politischen Kreisen immer grüber. Es durchschwirren die unglaublichen Gerüchte die Stadt. So soll die Regierung bereits abgebant haben, doch ist diese Nachricht falsch. Sicher ist jedoch, dass sie sich mit der Aussicht traut; sie wartet jedoch noch den Verlauf des heutigen Tages ab. Sollte die elssässische Regierung nicht zurücktreten, so fordert man die sofortige Einberufung des Landtages, damit in diesem mit der Regierung abgestimmt werden könnte. Sollte die Regierung auch dies nicht tun, so wird sie, wie von verschiedenen Parteiführern bestimmt, im Januar bei der Eröffnung des Landtages etwas erleben, was noch nie da war. Unter allen Umständen wird sie zur Demission gezwungen werden. Und wenn der Landtag aufgelöst werden sollte, so werden alle Parteien ununterbrochen in ihrer Hinführung ihrer Parteiinteressen dafür sorgen, dass dieselben standhalten ohne Gegenstandes wieder gewählt werden, so dass der Regierung schließlich nur der Rückzug übrig bleibt.

### Der bayerische Landtag gegen den Reichstagslangler.

München, 4. Dezember. Die Rede des Reichstagslanglers sendete im bayerischen Landtag ein Echo, das die Stimmung im Süddeutschland treffend charakterisiert. Der Zentrumsländer Dom stöhnt Dr. Stöckl kam auf die Interpellation zu sprechen und sagte:

„Gestern noch hat ein Redner ähnlich über die Einrichtungen in Bayern gesprochen. Aber niemand würde es für möglich halten, dass eine solche Stellungnahme eines bayerischen Ministers, wie die des Herrn v. Bethmann-Hollweg im Falle von Sabern überhaupt möglich wäre; dann bei uns in Bayern hat man eine ganz, ganz andre Auffassung von Freiheit und Bürgerlichkeit, als sie der Reichstagslangler dokumentiert.“

Bei diesem Protest wurde dem Zentrumsländer Stöckl vom ganzen Hause mit außerordentlich lebhaften Bravo gebaut. Nach ihm sprach der sozialistische Professor Quidde; er legte, er stimme bloß dem Worten Stöckls zu. Das Auftreten des Reichstagslanglers verdiente den lächerlichsten Protest aller irgendwie noch freiheitliche Geistlichen. Die Kritik, die Quidde anstieß, war sehr scharf und fand gleichfalls den lebhaftesten Beifall des Hauses.

### Unzufriedene Scharfmacher.

Dem Reichstagslangler geht es wirklich schlecht. Nicht nur die Mehrheit des Reichstags hat er durch sein Verhalten in hellste Enttäuschung versetzt, und die Scharfmacher sind mit ihm nicht zufrieden, er ist ihnen nicht toll und schnell genug gewesen. Der Unglückseligkeit mit Herrn Bethmann-Hollweg gibt das Organ der rheinischen Kohlenbarone, die Rheinisch-Westfälische Zeitung, recht schroff Ausdruck. Die Rheinisch-Westfälische